



# UNIVERSITY OF JAMMU

(NAAC ACCREDITED 'A' GRADE' UNIVERSITY)  
Baba Sahib Ambedkar Road, Jammu-180006 (J&K)

Academic Section

Email: [academicsectionju14@gmail.com](mailto:academicsectionju14@gmail.com)

## NOTIFICATION (22/Dec./Adp/78)

It is hereby notified for the information of all concerned that the Vice-Chancellor, in anticipation of the approval of the Academic Council, is pleased to authorize the adoption of the Syllabi and Courses of Study for **Master Degree Programme in Arabic** for semesters **IIIrd** and **IVth** under the **Choice Based Credit System (as given in the Annexure)** for the examinations to be held in the years as per the details given below:

Subject	Semester	for the examination to be held in the years
Arabic	Semester-III Semester-IV	December 2022, 2023 and 2024 May 2023, 2024 and 2025

The Syllabi of the courses is also available on the University website: [www.jammuuniversity.ac.in](http://www.jammuuniversity.ac.in).

Sd/-  
DEAN ACADEMIC AFFAIRS

No. F. Acd/II/22/10755-10774

Dated: 20-12-2022

Copy for information and necessary action to:

1. Dean. Faculty of Arts
2. HOD/Convener, Board of Studies in Persian and Arabic
3. All members of the Board of Studies
4. C.A. to the Controller of Examinations
5. Principal, Govt. Degree College, Rajouri
6. Director, Computer Centre, University of Jammu
7. Asst. Registrar (Conf. /Exams. PG/Eval. Non. Prof.)
8. Incharge University Website for necessary action please

*Sumita Sharma*  
Deputy Registrar (Academic) 19/12  
19/12/22

**Syllabus**  
**M.A. Arabic**  
**University of Jammu**

**Semester-III & IV (2023, 2024 & 2025)**  
**(Under-CBCS)**

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the right.

**DEPARTMENT OF ARABIC**  
**UNIVERSITY OF JAMMU**  
**M.A. in ARABIC**  
**Under-CBCS**

(Academic year ~~2023, 2024, 2025~~ 2022, 2023 + 2024)

Semester	Paper code	Title of Papers	Minor Test-1	Minor Test-2	Major Test	Total
3 <sup>rd</sup>	PSARTC-301	Modern Arabic Prose	20	20	60	100
	PSARTC-302	Modern Arabic Poetry	20	20	60	100
	PSARTC-303	Rhetoric and Prosody	20	20	60	100
	PSARTC-304	Translation and Oral Expression	20	20	60	100
	PSARTE-305	Arabic Short Story	20	20	60	100
	PSARTE-306	Arabic Literature in India	20	20	60	100
	PSARTO-307	Methodology of Teaching Arabic	20	20	60	100
4 <sup>th</sup>	PSARTC-401	Arabic Novel	20	20	60	100
	PSARTC-402	Arabic Drama	20	20	60	100
	PSARTC-403	Mahjari Literature	20	20	60	100
	PSARTC-404	Translation and Composition	20	20	60	100
	PSARTE-405	Literary Criticism	20	20	60	100
	PSARTE-406	Trends and Movements in Modern Arabic Literature	20	20	60	100
	PSARTO-407	Research Methodology	20	20	60	100

Each student will have to opt courses carrying total credits at least 24.

All courses are compulsory.

The University/ Department reserves the right not to offer some of the optional groups or options during a given academic year.

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
for the examination to be held in the year ~~2022, 2023 & 2024~~  
choice based credit system 2022, 2023 & 2024

**Semester – III**

Course No: PSARTC-301  
Course Title: Modern Arabic Prose  
Duration of Examination: 2 ½ hours

Credits :4  
(النثر العربي الحديث)  
Maximum Marks :100  
a) Minor Test-1 (After 30 days):20  
b) Minor Test-2 (After 60 days):20  
c) Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

**الوحدة الأولى**

- (1) عوامل النهضة الأدبية وبواعثها
- (2) حركة الترجمة وميلاد الفنون المستحدثة
- (3) أعلام النثر الحديث (طه حسين، أحمد أمين، أحمد حسن الزيات)
- (4) النثر وأنواعه

**Unit-II**

**الوحدة الثانية**

**نصوص من الأدب**

- (1) جيلنا وجيلكم
  - (2) يوم في نيو يورك
- أحمد أمين  
محمود تيمور

**Unit-III**

**الوحدة الثالثة**

**نصوص من الأدب**

- (1) فرعونيون وعرب
  - (2) اللغة العربية بلا معلم
- أحمد حسن الزيات  
عبد القادر المازني

**Unit-IV**

**الوحدة الرابعة**

**نصوص من الأدب**

- (1) قرآن الفجر
  - (2) إلى ابنتي
- مصطفى صادق الرافعي  
طه حسين

**Recommended Books:**

**الكتب للمطالعة العامة:**

1. مختارات من أدب العربي (الأول والثاني)
  2. الأدب والنصوص
  3. تاريخ الأدب العربي
  4. الأدب العربي المعاصر
  5. الأيام
  6. جديد عربي ادب
  7. مؤلفات المنفلوطي الكاملة
  8. تطور الأدب العربي الحديث في مصر
  9. الفنون الأدبية وأعلامها في النهضة العربية الحديثة
- أبو الحسن الندوي  
حسن الخميس  
أحمد حسن زيات  
شوقي ضيف  
طه حسين  
شمس كمال انجم  
مصطفى لطفى المنفلوطي  
أحمد حسين  
أنسي المقدسي

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: **PSARTC-301**

Course Title: **Modern Arabic Prose**

Duration of Examination: 2 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> hours

**Credits :4**

(النثر العربي الحديث)

Maximum Marks :100

a) Minor Test-1 (After 30 days):20

b) Minor Test-2 (After 60 days):20

c) Major Test (After 90 days): 60

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

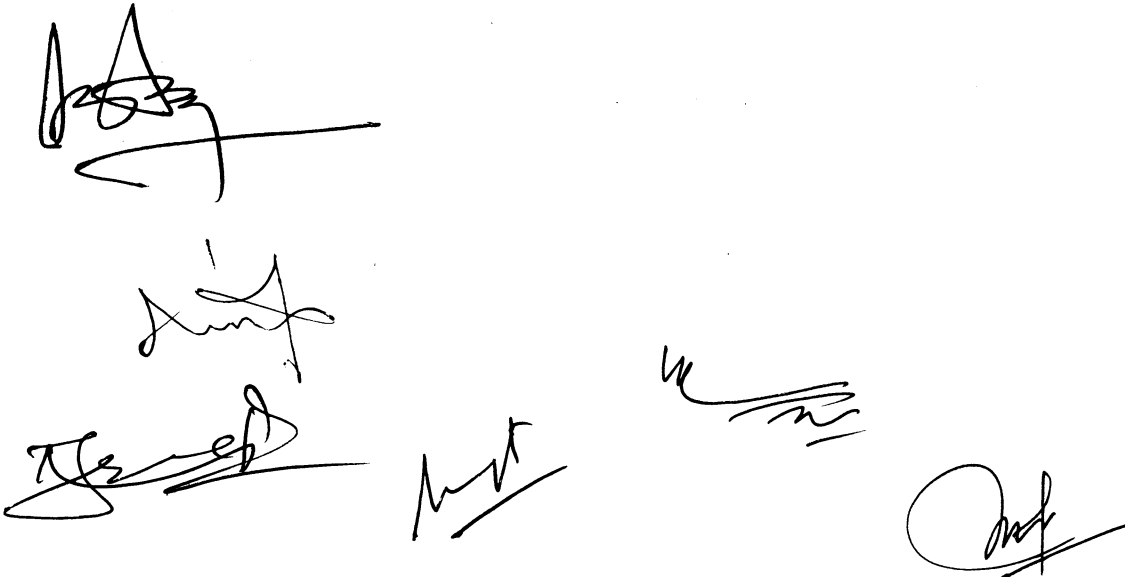
One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4



**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: PSARTC-302

Credits :4

Course Title: Modern Arabic Poetry

(الشعر العربي الحديث)

Duration of Examination: 2 ½ hours

Maximum Marks :100

a) Minor Test-1 (After 30 days):20

b) Minor Test-2 (After 60 days):20

c) Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

الوحدة الأولى

- نهضة الشعر العربي الحديث (الأسباب والعوامل)
- مراحل تطور الشعر العربي الحديث (البعث والأحياء، الإصلاح والتجديد)
- الاتجاهات الرئيسية في الشعر العربي الحديث (الكلاسيكية الجديدة، الرومانسية، الواقعية)
- مدارس الشعر الحديث (مدرسة البعث، مدرسة الديوان، مدرسة أبولو، مدرسة الشعر الحر)

**Unit-II**

الوحدة الثانية

الكلاسيكيون الجدد:

- |                                       |   |                         |
|---------------------------------------|---|-------------------------|
| أين أيام لذتي وشبابي                  | : | (1) محمود سامي البارودي |
| ولد الهدى فالكائنات ضياء (عشرون بيتا) | : | (2) أحمد شوقي           |
| اللغة العربية                         | : | (3) حافظ إبراهيم        |

**Unit-III**

الوحدة الثالثة

الرومانتيكيون:

- |                             |   |                       |
|-----------------------------|---|-----------------------|
| هل تذكرين                   | : | (1) خليل مطران        |
| الشاعر وصورة الكمال         | : | (2) عبد الرحمن شكري   |
| إذا الشعب يوماً أراد الحياة | : | (3) أبو القاسم الشابي |

**Unit-IV**

الوحدة الرابعة

المحدثون:

- |                |   |                        |
|----------------|---|------------------------|
| الكوليرا       | : | (1) نازك الملائكة      |
| الناس في بلادي | : | (2) صلاح عبد الصبور    |
| العرب اللاجنون | : | (3) عبد الوهاب البياتي |

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: PSARTC-302

Course Title: Modern Arabic Poetry

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(الشعر العربي الحديث)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Books Prescribed:**

محمد مصطفى البديوي، جامعة أكسفورد  
 أحمد الدسوقي  
 طاهر أحمد مكي  
 شمس كمال انجم  
 شمس كمال انجم  
 أحمد بدوي وحسان الطيبي  
 محمود سامي البارودي  
 أحمد شوقي  
 حافظ ابراهيم  
 نازك الملائكة  
 خليل مطران  
 عبد الوهاب البياتي، داو العودة، بيروت

**الكتب المقررة**

(1) مختارات من الشعر العربي الحديث  
 (2) تاريخ الشعر العربي الحديث  
 (3) الشعر العربي المعاصر  
 (4) جديد عربي شاعري  
 (5) جديد عربي ادب  
 (6) روائع الشعر الحديث  
 (7) ديوان البارودي  
 (8) الشوقيات  
 (9) ديوان حافظ ابراهيم  
 (10) ديوان نازك الملائكة  
 (11) ديوان خليل مطران  
 (12) ديوان عبد الوهاب البياتي

**Books Recommended :**

شوقي ضيف  
 أحمد قيش  
 أحمد حسن الزيات  
 د/ أحمد هيكل  
 د/ شوقي ضيف  
 د/ عبد المنعم خفاجي  
 عبد العزيز الدسوقي  
 د. محمد أيوب الندوي  
 د/ فرحانة صديقي  
 د/ شوقي ضيف ترجمه د- شمس كمال انجم

**الكتب للمطالعة العامة:**

(1) الأدب العربي المعاصر في مصر  
 (2) تاريخ الشعر العربي الحديث  
 (3) تاريخ الأدب العربي  
 (4) تطور الأدب الحديث في مصر  
 (5) دراسات في الشعر العربي المعاصر  
 (6) مدارس الشعر الحديث  
 (7) جماعة أبولو. وأثرها في الشعر العربي الحديث  
 (8) الشعر والشعراء في الأدب العربي الحديث  
 (9) نازك الملائكة وأثارها الشعرية  
 (10) جديد عربي ادب

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu  
for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024  
choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: **PSARTC-302**

Course Title: **Modern Arabic Poetry**

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(الشعر العربي الحديث)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

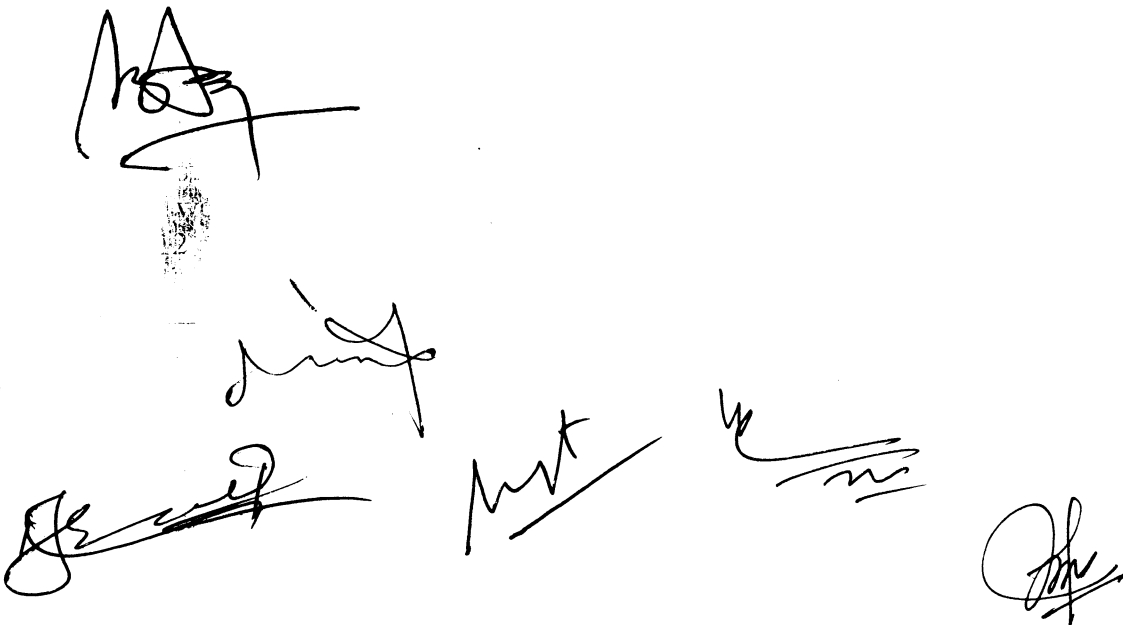
One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4





**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: PSARTC-303

Course Title: Rhetoric and Prosody

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(البلاغة والعروض)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

**الوحدة الأولى**

**البلاغة (ألف)**

- 1- مفهوم الفصاحة والبلاغة
- 2- علم البيان، معناه ووظيفته
- 3- التشبيه وأركانه
- 4- الحقيقة والمجاز (الاستعارة المكنية والتصريحية)
- 5- الكناية واقسامها

**Unit-II**

**الوحدة الثانية**

**البلاغة (ب)**

- 1- علم المعاني، تعريفه ووظيفته
- 2- الخبر والإنشاء
- 3- الإنشاء الطلبي وغير الطلبي
- 4- الإيجاز والإطناب

**Unit-III**

**الوحدة الثالثة**

**(علم البديع)**

- 1- المحسنات اللفظية (الجناس والسجع)
- 2- المحسنات المعنوية (التورية والطباق وحسن التعليل)

**Unit-IV**

**الوحدة الرابعة**

**(العروض)**

- 1- علم العروض، تعريفه وأهميته
- 2- المصطلحات العروضية
- 3- الكتابة العروضية
- 4- الزحافات والعلل
- 5- تقطيع البحور: الطويل والبسيط والوافر








**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: **PSARTC-303**

Course Title: **Rhetoric and Prosody**

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(البلاغة والعروض)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Books Prescribed:**

علي جارم ومصطفى أمين :  
 د. عبد العزيز عتيق :

**الكتب المقررة:**

1- البلاغة الواضحة  
 2- علم العروض والقافية

**Books Recommended:**

د. شوقي ضيف :  
 حنفي ناصف :  
 أحمد مصطفى المراغي :  
 د. محمد علي سلطاني :  
 أبو بكر محمد عبد الملك :

**الكتب للمطالعة العامة:**

1- البلاغة، تطور وتاريخ  
 2- دروس البلاغة  
 3- علوم البلاغة  
 4- المختار من علوم البلاغة والعروض  
 5- المعيار في أوزان الشعر

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

**MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -**

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

**MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-**

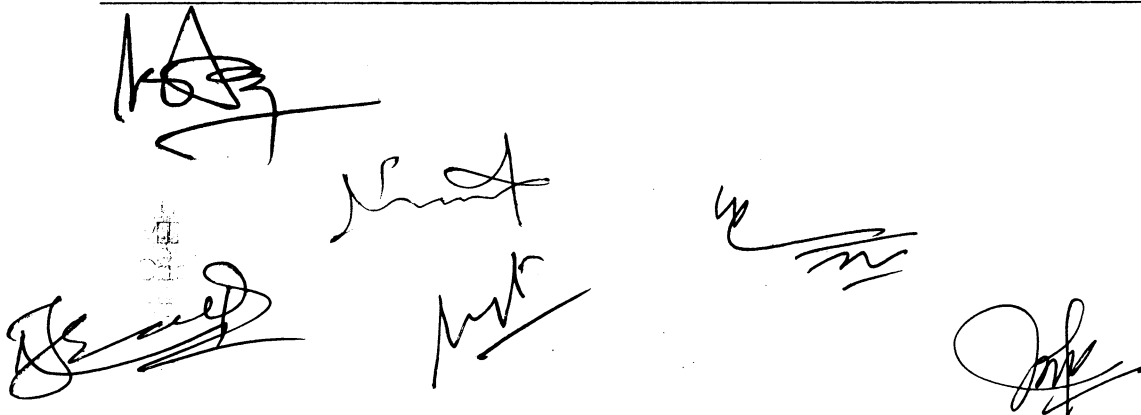
One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

**MAJOR TEST (60 marks)**

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4



**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: PSARTC-304

Course Title: Translation and Oral Expression

Duration of Examination: 2 ½ hours

Credits :4

( الترجمة والتعبير الشفهي )

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

**الوحدة الأولى**

ترجمة عناوين أخبار الصحف والجرائد اليومية من الإنجليزية إلى العربية حول الموضوعات التالية:

- 1- السياسة
- 2- الصحة والبيئة
- 3- الثقافة والأدب
- 4- التجارة والاقتصاد

**Unit-II**

**الوحدة الثانية**

ترجمة عناوين أخبار الصحف والجرائد اليومية من العربية إلى الإنجليزية حول الموضوعات التالية:

- 1- السياسة
- 2- الصحة والبيئة
- 3- الثقافة والأدب
- 4- التجارة والاقتصاد

**Unit-III**

**الوحدة الثالثة**

دروس من "اللغة العربية الوظيفية"

- 1- مكالمة هاتفية
- 2- الجواز والتأشيرة
- 3- في فندق
- 4- في المصرف

**Unit-IV**

**الوحدة الرابعة**

دروس من "اللغة العربية الوظيفية"

- 1- في السوق
- 2- في المطار
- 3- في معرض تجاري دولي
- 4- المقابلة الشخصية

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu  
for the examination to be held in the year 2022  
choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: PSARTC-304

**Credits :4**

Course Title: **Translation and Oral Expression**

( الترجمة والتعبير الشفهي )

Duration of Examination: 2 ½ hours

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Books Recommended:**

**الكتب للمطالعة العامة:**

د. محمد اجتباء الندوي	:	(1) التعبير والمحادثة في اللغة العربية
د. منظور أحمد خان	:	(2) نحو الإنشاء والترجمة
د. شفيق أحمد خان الندوي	:	(3) اللغة العربية الوظيفية
د. حبيب الله خان	:	(4) دروس في الترجمة الصحفية
محمد حسن يوسف	:	(5) كيف تترجم
	:	(6) الصحف والمجلات الإنجليزية والعربية

**English:**

1) Arabic made easy	:	Abu Hashim
2) Spoken Arabic	:	Shafi Sheikh
3) Essential Arabic	:	I. A. Faynan
4) Teach yourself Arabic	:	S.A. Rahman

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: PSARTE-305  
 Course Title: Arabic Short Story  
 Duration of Examination: 2 ½ hours

Credits :4  
 ( القصة القصيرة )  
 Maximum Marks :100  
 a) Minor Test-1 (After 30 days):20  
 b) Minor Test-2 (After 60 days):20  
 c) Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

الوحدة الأولى

- (1) بداية الأقصوصة وتطورها عند العرب
- (2) القصة القصيرة، تعريفها وتقنياتها.
- (3) نشأتها وتطورها
- (4) الأعلام البارزون (محمود تيمور، يوسف إدريس)

**Unit-II**

الوحدة الثانية

- عناصر القصة القصيرة
- (1) الحدث
  - (2) الحكمة
  - (3) الشخصية
  - (4) الصراع
  - (5) الأسلوب

**Unit-III**

الوحدة الثالثة

- دراسة النص للترجمة والشرح
- (1) في القطار محمد تيمور
  - (2) إحسان لله محمود تيمور

**Unit-IV**

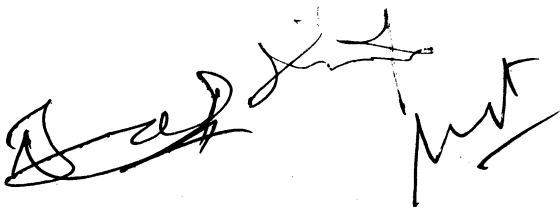
الوحدة الرابعة

- دراسة النص للترجمة والشرح
- (1) يحكى أن طاهر لاشين
  - (2) مظلوم يوسف إدريس

**Books Prescribed:**

الكتب المقررة:

- |                 |   |               |
|-----------------|---|---------------|
| محمد تيمور      | : | (1) في القطار |
| محمود تيمور     | : | (2) إحسان لله |
| محمد طاهر لاشين | : | (3) يحكى أن   |
| يوسف إدريس      | : | (4) مظلوم     |



**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: **PSARTE-305**  
 Course Title: **Arabic Short Story**  
 Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**  
**(القصة القصيرة)**  
 Maximum Marks :100  
 a)Minor Test-1 (After 30 days):20  
 b)Minor Test-2 (After 60 days):20  
 c)Major Test (After 90 days): 60

**Books Recommended:**

Books Recommended:	الكتب المقترحة للمطالعة العامة:
أنور الجندي	(1) القصة العربية المعاصرة
أحمد هيكل	(2) الأدب العربي المعاصر في مصر
طاهر أحمد مكي	(3) دراسات في القصة القصيرة
سيد حامد النساج	(4) اتجاهات القصة المصرية القصيرة
رشاد رشدي	(5) فن القصة القصيرة
أحمد هيكل	(6) الأدب القصصي والمسرحي في مصر
يوسف نوفل	(7) الفن القصصي بين جيلي طه حسين ونجيب محفوظ
عبد القدر القط	(8) في الأدب العربي المعاصر
علي الراعي	(9) دراسات في الرواية المصرية
عبد المحسن طه بدر	(10) تطور الرواية الحديثة في مصر
د. محمد يوسف نجم	(11) فن القصة
حنّا الفاخوري	(12) تاريخ الأدب العربي (العصر الحديث)
شوقي ضيف	(13) الأدب العربي المعاصر في مصر
عمر الدسوقي	(14) في الأدب الحديث
جرجي زيدان	(15) تاريخ آداب اللغة العربية (4 أجزاء)

**English:**

- |   |   |              |
|---|---|--------------|
| 1) Aspects of Novel                       | : | E. M. Foster |
| 2) The Egyptian Novel and its main trends | : | Hamdi Sakkut |
| 3) Modern Arabic Literature               | : | Esmat Mehdi. |

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: PSARTE-306

Course Title: **Arabic Literature in India**

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(الأدب العربي في الهند)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

**الوحدة الأولى**

- 1- العلاقات العربية الهندية والدراسات العربية: تعريف موجز
- 2- العلاقات العربية الهندية التجارية والثقافية
- 3- اللغة العربية في الهند وتطورها
- 4- وسائل انتشار اللغة العربية في الهند

**Unit-II**

**الوحدة الثانية**

- 1- أهم الكتب المدونة في العلوم الإسلامية (القرآن، الحديث، الفقه)
- 2- أهم الكتب المدونة في العلوم العامة (اللغة، الأدب، التاريخ، النحو والصرف)
- 3- الصحافة العربية في الهند

**Unit-III**

**الوحدة الثالثة**

- 1- الشعر العربي في الهند
  - 2- أغراض الشعر العربي في الهند
  - 3- أبرز شعراء العربية في الهند، حياتهم وأعمالهم
- (أزاد البلكرامي، أنور شاه الكشميري، فضل الحق الخير آبادي، فيض الحسن السهارنفوري)

**Unit-IV**

**الوحدة الرابعة**

- 1- النثر العربي في الهند
  - 2- أبرز أعلام النثر العربي في الهند
- (شاه ولي الله الدهلوي، نواب صديق حسن خان، عبد الحي الحسني، أبو الحسن الندوي)

**Books Prescribed:**

**الكتب المقررة:**

- |                          |   |                                  |
|--------------------------|---|----------------------------------|
| الشاه ولي الله الدهلوي   | : | 1- حجة الله البالغة              |
| عبد الحي الحسني          | : | 2- نزاهة الخواطر                 |
| عبد الحي الحسني          | : | 3- الثقافة الإسلامية في الهند    |
| غلام علي أزاد البلكرامي  | : | 4- سبحة المرجان في آثار هندوستان |
| د. أيوب تاج الدين الندوي | : | 5- الصحافة العربية في الهند      |

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: PSARTE-306

Course Title: Arabic Literature in India

Duration of Examination: 2 ½ hours

Credits :4

(الأدب العربي في الهند)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Books Recommended:**

الكتب للمطالعة العامة:

قاضي أظهر مباركفوري	:	1- رجال الهند والسند
د. إسماعيل الندوي	:	2- تاريخ الصلات بين الهند والبلاد العربية
د. صهيب عالم	:	3- تاريخ اللغة العربية وواقعها في الهند
د. أحمد إدريس	:	4- الأدب العربي في شبه القارة الهندية
عبد الحي الحسني	:	5- عرب هند كے تعلقات
مسعود علي ندوي	:	6- هندوستان عربوں كے نظر ميں
شمس تبريز خان	:	7- عربي ادب ميں ہندوستان كا حصہ

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

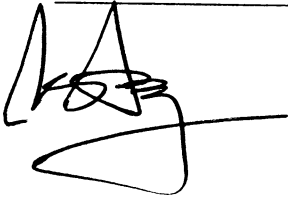
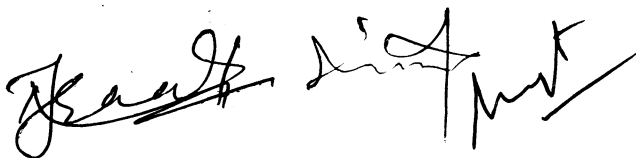
One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4





**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: **PSARTO-307**

Course Title: **Methodology of teaching Arabic**

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(منهجية تعليم اللغة العربية)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

الوحدة الأولى

اللغة العربية في الهند:

- 1- تعريف لغوي باللغة العربية
- 2- تعليم اللغة العربية في الهند- والأهداف الرئيسية
- 3- المراكز والمعاهد الرئيسية لتعليم اللغة العربية في الهند

**Unit-II**

الوحدة الثانية

بناء المنهج الدراسي:

- 1- المنهج: تعريفه وتطوره وأنواعه
- 2- الأهداف الرئيسية للمنهج الدراسي
- 3- تخطيط المنهج الدراسي
- 4- مكونات المنهج الدراسي

**Unit-III**

الوحدة الثالثة

لوازم تدريس فعال:

- 1- تخطيط الدروس
- 2- نصوص المقرر الدراسي والتدريبات
- 3- معينات تعليم اللغة:  
الأدوات السمعية والبصرية، لينغوافون، المختبر اللغوي

**Unit-IV**

الوحدة الرابعة

التقويم والاختبار:

- 1- مفهوم التقويم والاختبار
- 2- دور التقويم والاختبار في عملية التعليم والتعلم
- 3- تقنيات اختبار المهارات اللغوية

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2022, 2023 & 2024**  
**choice based credit system**

**Semester – III**

Course No: PSARTO-307

Credits :4

Course Title: **Methodology of teaching Arabic**

(منهجية تعليم اللغة العربية)

Duration of Examination: 2 ½ hours

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Books Recommended:**

**الكتب للمطالعة العامة:**

محمد علي الخولي	:	أساليب تدريس اللغة العربية	(1)
محمود كامل و رشدي أحمد	:	طرائق تدريس اللغة العربية لغير الناطقين بها	(2)
محمد عبد القادر	:	طرق تعليم اللغة العربية للمبتدئين	(3)
علي جواد الطاهر	:	أصول تدريس اللغة العربية	(4)
د. جودت الركابي	:	طرق تدريس اللغة العربية	(5)
محمد عطية الأبراشي	:	الطرق الخاصة لتدريس اللغة العربية	(6)
ساطع الحصري	:	درس في أصول التدريس	(7)
د. شفيق أحمد خان الندوي	:	أهمية القصة في تعليم العربية للأجانب	(8)
د. شفيق أحمد خان الندوي	:	بناء المناهج وطرق تدريس اللغة العربية	(9)
د. صهيب عالم	:	طرق تدريس اللغة العربية	(10)

**English:**

- 11) Robert Lado: Language Teaching – A Scientific Approach: Tata Mcgraw Hill, New Delhi, 1985 2.
- 12) K. V. V. Narsimah Rao: Essentials of Second Language Teaching: Central Institute of Indian Languages, Mansagangotri, Mysore, India, 2000
- 13) Richards and Rodgers: Approaches and Methods in Language Teaching
- 14) C. J. Brumfit: Communicative Methodology in Language Teaching, Cambridge, 1984
- 15) W. Littlewood: Foreign and Second Language Learning, Cambridge, 1984

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025**  
**choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: PSARTC-401

Course Title: Arabic Novel

Duration of Examination: 2 ½ hours

Credits :4

(الرواية العربية)

Maximum Marks :100

a) Minor Test-1 (After 30 days):20

b) Minor Test-2 (After 60 days):20

c) Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

**الوحدة الأولى**

- 1- تعريف الرواية
- 2- الرواية في الأدب العربي، النشأة والتطور
- 3- الرواية وعناصرها (الحكاية- الحكمة- الشخصية- الأسلوب)

**Unit-II**

**الوحدة الثانية**

- 1- أنواع الرواية (الرواية التاريخية- الرواية الاجتماعية)
- 2- أعلام الرواية.
- طه حسين- محمد فريد أبو حديد- نجيب محفوظ- توفيق الحكيم

**Unit-III**

**الوحدة الثالثة**

- 1- رواية "شجرة البؤس"
- 2- دراسة النص (من الفصل الأول إلى الفصل الخامس) الترجمة والشرح

**Unit-IV**

**الوحدة الرابعة**

- 1- رواية "شجرة البؤس"
- 2- دراسة النص (من الفصل السادس إلى الفصل العاشر) الترجمة والشرح

**Book Prescribed:**

الكتاب المقرر:

طه حسين

(1) رواية "شجرة البؤس"

**Books Recommended:**

**الكتب المقترحة للمطالعة العامة:**

- |                   |   |                                    |      |
|-------------------|---|------------------------------------|------|
| علي الراعي        | : | دراسات في الرواية المصرية          | (1)  |
| عبد المحسن طه بدر | : | تطور الرواية الحديثة في مصر        | (2)  |
| د. محمد يوسف نجم  | : | فن القصة                           | (3)  |
| محمود حامد شوكت   | : | المسرحية ، نشأتها وتاريخها وأصولها | (4)  |
| محمد يوسف نجم     | : | المسرحية في الأدب العربي الحديث    | (5)  |
| أنور الجندي       | : | القصة العربية المعاصرة             | (6)  |
| أحمد هبكل         | : | الأدب العربي المعاصر في مصر        | (7)  |
| طاهر أحمد مكي     | : | دراسات في القصة القصيرة            | (8)  |
| سيد حامد النساج   | : | اتجاهات القصة المصرية القصيرة      | (9)  |
| رشاد رشدي         | : | فن القصة القصيرة                   | (10) |













**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025**  
**choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: **PSARTC-401**

Course Title: **Arabic Novel**

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(الرواية العربية)

Maximum Marks :100

a) Minor Test-1 (After 30 days):20

b) Minor Test-2 (After 60 days):20

c) Major Test (After 90 days): 60

أحمد هيكل	:	(11) الأدب القصصي والمسرحي في مصر
يوسف نوفل	:	(12) الفن القصصي بين جيلي طه حسين ونجيب محفوظ:
عبد القدر القط	:	(13) في الأدب العربي المعاصر
حنّا الفاخوري	:	(14) تاريخ الأدب العربي (العصر الحديث)
شوقي ضيف	:	(15) الأدب العربي المعاصر في مصر
شوقي ضيف	:	(16) تاريخ الأدب العربي
عمر الدسوقي	:	(17) في الأدب الحديث
جرجي زيدان	:	(18) تاريخ آداب اللغة العربية (4 أجزاء)
لويس شيخو	:	(19) تاريخ الآداب العربية
مصطفى صادق الرافعي	:	(20) تاريخ آداب العرب (3 أجزاء)

**English:**

- |   |   |              |
|---|---|--------------|
| 4) Aspects of Novel                       | : | E. M. Foster |
| 5) The Egyptian Novel and its main trends | : | Hamdi Sakkut |
| 6) Modern Arabic Literature               | : | Esmat Mchdi. |

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

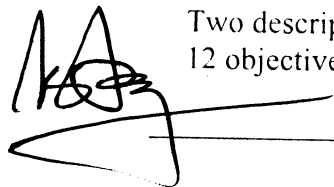
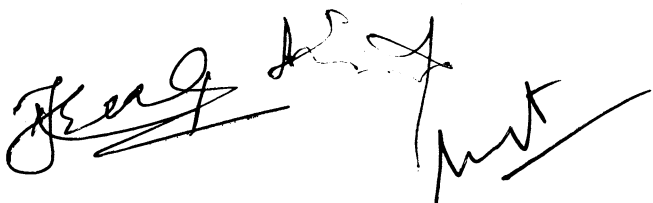
One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4



**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025**  
**choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: PSARTC-402

Course Title: Arabic Drama

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(المسرحية العربية)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

**الوحدة الأولى**

- (1) تعريف المسرحية. النشأة والتطور
- (2) أسس بناء المسرحية أو مراحلها: العرض، التعقيد، الحل
- (3) المسرحية في الأدب العربي الحديث

**Unit-II**

**الوحدة الثانية**

- (1) أنواع المسرحية. (المأساة (التراجيديا) ، الملهة (الكوميديا)
- (2) أعلام المسرحية البارزون: توفيق الحكيم- أحمد شوقي - علي أحمد باكثير- عزيز أباظة

**Unit-III**

**الوحدة الثالثة**

- قراءة النص ودراسة نقدية للمسرحية "السلسلة والغفران" لعلي أحمد باكثير (الفصل الأول)

**Unit-IV**

**الوحدة الرابعة**

- قراءة النص ودراسة نقدية للمسرحية "السلسلة والغفران" لعلي أحمد باكثير (الفصل الثاني)

**Books Prescribed:**

**الكتب المقررة:**

- |                 |   |                                     |
|-----------------|---|-------------------------------------|
| محمود حامد شوكت | : | (1) الفن المسرحي في الأدب الحديث    |
| محمد يوسف نجم   | : | (2) المسرحية في الأدب العربي الحديث |
| علي أحمد باكثير | : | (3) السلسلة والغفران (مسرحية)       |

**Books Recommended:**

**الكتب المقترحة للمطالعة العامة:**

- |                    |   |                                       |
|--------------------|---|---------------------------------------|
| حنّا الفاخوري      | : | (1) تاريخ الأدب العربي (العصر الحديث) |
| شوقي ضيف           | : | (2) الأدب العربي المعاصر في مصر       |
| شوقي ضيف           | : | (3) تاريخ الأدب العربي                |
| عمر الدسوقي        | : | (4) المسرحية: نشأتها وتاريخها وأصولها |
| جرجي زيدان         | : | (5) تاريخ أدب اللغة العربية (4 أجزاء) |
| لويس شيخو          | : | (6) تاريخ الأدب العربية               |
| مصطفى صادق الرافعي | : | (7) تاريخ أدب العرب (3 أجزاء)         |
| محمد مندور         | : | (8) مسرحيات توفيق الحكيم              |
| محمد تيمور         | : | (9) خياتنا التمثيلية                  |

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu  
for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025  
choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: PSARTC-402

Course Title: Arabic Drama

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(المسرحية العربية)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025  
choice based credit system

**Semester – IV**

Course No: PSARTC-403

Course Title: Mahjari Arabic Literature

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(الأدب العربي في المهجر)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

**الوحدة الأولى**

- 1- تعريف موجز للأدب المهجري
- 2- أسباب الهجرة إلى الأمريكتين الشمالية والجنوبية

**Unit-II**

**الوحدة الثانية**

- 1- تعريف موجز للحركات الأدبية التالية وتأثيرها على الأدب العربي:
- 2- الرابطة القلمية
- 3- العصبة الأندلسية

**Unit-III**

**الوحدة الثالثة**

- 1- النوادي والندوات الأدبية في المهجر
- 2- الصحافة العربية في المهجر

**Unit-IV**

**الوحدة الرابعة**

- 1- مساهمة الأدباء المذكورين أدناه في الأدب المهجري  
(جبران خليل جبران، ميخائيل نعيمة، نسيب عريضة)
- 3- مساهمة الشعراء المذكورين أدناه في الشعر العربي المعاصر:  
(إيليا أبو ماضي، الشاعر القروي، إلياس فرحات)

**Books Prescribed:**

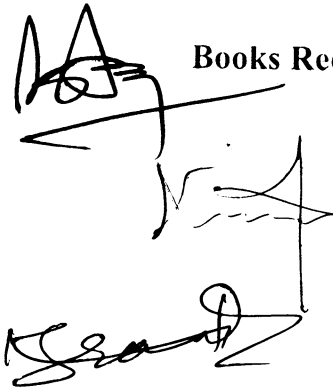
**الكتب المقررة:**

- |                    |   |                                   |
|--------------------|---|-----------------------------------|
| إحسان عباس         | : | 1- الشعر العربي في المهجر         |
| محمد عبد الغني حسن | : | 2- الشعر العربي في المهجر         |
| عزيز مردين         | : | 3- الشعر القومي في المهجر         |
| عمر الدقاق         | : | 4- شعراء العصبة الأندلسية         |
| مصطفى بدوي         | : | 5- مختارات من الشعر العربي الحديث |

**Books Recommended:**

**الكتب للمطالعة العامة:**

- |                 |   |  |
|-----------------|---|--|
| دويع أمين ديب   | : | 1- الشعر العربي في المهجر الأمريكي     |
| نادرة جميل سراج | : | 2- شعراء الرابطة القلمية               |
| أنس داود        | : | 3- التجديد في الشعر المهجر             |
| جورج صيدح       | : | 4- أدبنا وأدباننا في المهاجر الأمريكية |









**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu  
for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025  
choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: **PSARTC-403**

Course Title: **Mahjari Arabic Literature**

Duration of Examination: 2 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> hours

**Credits :4**

(الأدب العربي في المهجر)

Maximum Marks :100

a) Minor Test-1 (After 30 days):20

b) Minor Test-2 (After 60 days):20

c) Major Test (After 90 days): 60

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

**MINOR TEST FIRST** 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

**MINOR TEST SECOND** 20 marks From Unit 2-

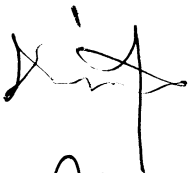
One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

**MAJOR TEST** (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4







**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025**  
**choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: PSARTC-404

Course Title: Translation & Composition

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(الترجمة والإنشاء)

Maximum Marks :100

a) Minor Test-1 (After 30 days):20

b) Minor Test-2 (After 60 days):20

c) Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

الوحدة الأولى

ترجمة الأخبار من العربية إلى الإنجليزية والعكس حول الموضوعات التالية:

- 1- السياسة والدبلوماسية
- 2- الصحة والبيئة
- 3- الثقافة والأدب
- 4- التجارة والاقتصاد

**Unit-II**

الوحدة الثانية

أ) الترجمة الحرفية من الإنجليزية إلى العربية

الرسائل القصيرة (SMS)

البريد الإلكتروني (Email)

الإعلانات الصحفية

تقارير الأنباء

ب) كتابة الرسائل والمقالات القصيرة

كتابة الرسائل القصيرة (SMS)

كتابة البريد الإلكتروني (Email)

كتابة المقالات القصيرة باستخدام الجمل المنثورة

**Unit-III**

الوحدة الثالثة

كتابة الرسائل باللغة العربية

1- الرسائل الذاتية

2- الرسائل الرسمية

**Unit-IV**

الوحدة الرابعة

كتابة المقالات لم تقل من 300 كلمة حول العناوين الآتية:

- 1- اللغة العربية والتحديات المعاصرة
- 2- تدريس اللغة العربية في جامو وكشمير
- 3- الثقافة العربية في الهند
- 4- الصحافة العربية في الهند

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025**  
**choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: PSARTC-404

Course Title: **Translation & Composition**

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

**(الترجمة والإنشاء)**

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Books Prescribed:**

Books Prescribed:	الكتب المقررة:
د. محمد اجتباء الندوي	(1) التعبير والمحادثه في اللغة العربية
د. منظور أحمد خان	(2) نحو الإنشاء والترجمة
د. شفيق أحمد خان الندوي	(3) اللغة العربية الوظيفية
د. حبيب الله خان	(4) دروس في الترجمة الصحفية
محمد حسن يوسف	(5) كيف تترجم
	(6) الصحف والمجلات الإنجليزية والعربية
المكتبة الحديثة للطباعة والنشر، بيروت	(7) رسائل الحديثة في كل المناسبات
دار الراتب الجامعية	(8) رسائل عائلية
د. إلياس زين ومصطفى نجيب	(9) المراسلات التجارية
مكتبة المعارف، بيروت	(10) أحدث الرسائل الرسمية

**English:**

1- Arabic made easy	:	Abu Hashi
2- Spoken Arabic	:	Shafi Sheikh
3- Essential Arabic	:	I. A. Faynan
4- Teach yourself Arabic	:	S.A. Rahman

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025**  
**choice based credit system**

**Semester -- IV**

Course No: PSARTE-405  
 Course Title: **Literary Criticism**  
 Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**  
**(النقد الأدبي)**

Maximum Marks :100  
 a)Minor Test-1 (After 30 days):20  
 b)Minor Test-2 (After 60 days):20  
 c)Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

**الوحدة الأولى**

- (1) الأدب: تعريفه ووظيفته
- (2) اللفظ والمعنى
- (3) عناصر العمل الأدبي
- الخيال، العاطفة، الفكرة، الصورة

**Unit-II**

**الوحدة الثانية**

- (1) النقد: تعريفه ووظيفته
- (2) الناقد وصفاته
- (3) أنواع النقد: النقد التأثري والنقد الموضوعي
- (4) خصائص الناقد

**Unit-III**

**الوحدة الثالثة**

- (1) نشأة النقد العربي وتطوره
- (2) أهم المفاهيم: اللفظ والمعنى، السرقات، نظرية النظم
- (3) مناهج النقد الحديث: الفني، المتكامل، النفسي، التاريخي

**Unit-IV**

**الوحدة الرابعة**

أعلام النقد الأدبي:

- (1) قدامة بن جعفر: حياته ومساهمته في النقد الأدبي
- (2) ابن قتيبة: حياته ومساهمته في النقد الأدبي
- (3) عباس محمود العقاد: حياته ومساهمته في النقد الأدبي
- (4) محمد مندور: حياته ومساهمته في النقد الأدبي

**Books Recommended:**

**الكتب المقترحة للمطالعة العامة:**

- |                     |   |  |
|---------------------|---|--|
| د. غنيمي هلال       | : | (1) النقد الأدبي الحديث                          |
| حسن جاد حسن         | : | (2) دراسات في النقد الأدبي                       |
| د. بدوي طبانة       | : | (3) أصول النقد الأدبي                            |
| د. محمد إبراهيم نصر | : | (4) النقد الأدبي في العصر الجاهلي وصدور الإسلام: |
| د. رشاد رشدي        | : | (5) المدخل إلى النقد                             |









**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025**  
**choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: **PSARTE-405**  
 Course Title: **Literary Criticism**  
 Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**  
 (النقد الأدبي)

Maximum Marks :100  
 a)Minor Test-1 (After 30 days):20  
 b)Minor Test-2 (After 60 days):20  
 c)Major Test (After 90 days): 60

**English:**

- 1) Ahmed al-Shaib, Usul al-Naqd al-Adabi, Maktaba al Nahzah al Misriyyah, 2006
- 2) Department of Arabic AMU, Fosool Fi al Naqd
- 3) M. M. Badwi Tabana, Dirasaat fi al naqd al Adab al Arabi. Maktaba al Anglo al Misriyyah. Cairo, 1969
- 4) Misriyyah. Cairo, 1969
- 5) M Mandoor, Al Naqd al Manhaji Indal Arab, Nahdhat Misr, 2005
- 6) Syed Qutub, An-Naqd al-Adabi : Usuluhu wa Manahijuhu, Dar al Fikr al Arabi.

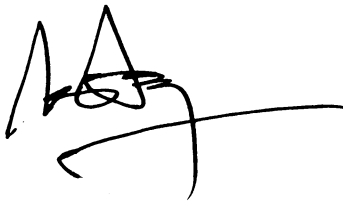
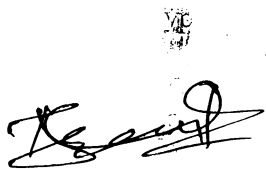
**Note for paper setter**

There are four units in this course.

**MINOR TEST FIRST** 20 marks From Unit 1 -  
 One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

**MINOR TEST SECOND** 20 marks From Unit 2-  
 One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

**MAJOR TEST** (60 marks)  
 Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .  
 Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .  
 12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4



| P

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025**  
**choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: PSARTE-406

Credits :4

Course Title: Trends and Moments in modern Arabic Literature

Duration of Examination: 2 ½ hours

جاهات والحركات في الأدب العربي الحديث)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

حدة الأولى

- (1) تعريف موجز للحركات الأدبية الحديثة  
(الكلاسيكية الجديدة، الرومانسية، الواقعية، الرمزية)  
(2) وسائل النهضة الحديثة  
(المدارس، الجامعات، الطباعة، الصحافة، التمثيل، المجامع الأدبية)

**Unit-II**

حدة الثانية

- تعريف موجز للاتجاهات الفكرية  
(الغزو الفكري، التنصير، الاستشراق، الدعوة إلى العامية، القومية)

**Unit-III**

حدة الثالثة

- الاتجاهات الشعرية  
جماعة الديوان ، الرابطة القلمية ، العصابة الأندلسية ، جماعة أبولو  
شعر المهاجر (أمريكا الشمالية، أمريكا الجنوبية)

**Unit-IV**

حدة الرابعة

- النثر الفني في العصر الحديث  
(الخطابة، المقالة، القصة، المسرح، الرواية)

**Books Recommended:**

تب المقترحة للمطالعة العامة:

- |                      |   |  |
|----------------------|---|--|
| د. محمد مندور        | : | (1) الأدب وفنونه                       |
| د. أنطونيوس بطرس     | : | (2) الأدب تعريفه أنواعه مذهب           |
| د. ياسين الأيوبي     | : | (3) مذاهب الأدب                        |
| د. شوقي ضيف          | : | (4) الأدب العربي الحديث                |
| د. شوقي ضيف          | : | (5) دراسات في الشعر العربي الحديث      |
| د. محمود محمد مزروعة | : | (6) مذاهب فكرية معاصرة                 |
| أنيس المقدسي         | : | (7) الاتجاهات الأدبية في العالم العربي |
| حسين مروة            | : | (8) دراسات نقدية في ضوء المنهج الواقعي |

1 P

**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu  
for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025  
choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: PSARTE-406

Credits :4

Course Title: Trends and Moments in modern Arabic Literature

(الاتجاهات والحركات في الأدب العربي الحديث)

Duration of Examination: 2 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> hours

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**English:**

- 1) Allen Roger, A History of Modern Arabic Literature
- 2) Anees Al-Maqdisi, Al-Ittijahat al-Adabiyah, Dar al Ilm Lil Malayeen, 2000
- 3) Hamdi Sakkut, The Egyptian Novel and its main Trends
- 4) John Haywood, Modern Arabic Literature
- 5) M. Mustafa Badwi, A Critical Appreciation of Modern Arabic Poetry.
- 6) Modern Arabic Poetry (1800-1970), S.Moreh
- 7) Salma Khadra Jayyusi, Trends and Movements in Modern Poetry.
- 8) Umer Dasuqi, Fil Adabil Hadees, Dar al fikr al Arabi, 1994

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

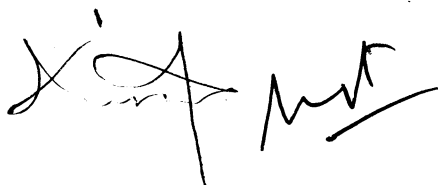
One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4



**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu**  
**for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025**  
**choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: PSARTO-407

Course Title: **Research Methodology**

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

**(منهج البحث العلمي)**

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Unit-I**

**الوحدة الأولى**

- (1) تعريف البحث ومفهومه
- (2) أنواع البحث
- (3) طريقة وضع خطة البحث

**Unit-II**

**الوحدة الثانية**

- (1) تعريف المراجع: الأساسية
- (2) تعريف المراجع: الثانوية
- (3) طريقة ترتيب المراجع

**Unit-III**

**الوحدة الثالثة**

- (1) خطوات البحث العلمي (اختيار الموضوع، تحديد الموضوع، جمع المصادر والمراجع، التفتيش، القراءة واخذ الملاحظات، الصياغة الأولى، الصياغة النهائية)
- (2) متممات البحث (المقدمة، الخاتمة، الفهارس، الفهرس العام، قائمة المصادر والمراجع)
- (3) قواعد كتابة البحث العلمي وأنواعه (ورقة البحث، الرسالة، الأطروحة)

**Unit-IV**

**الوحدة الرابعة**

- (4) علامات الترقية
- (5) طريقة كتابة الهوامش
- (6) طريقة كتابة الفهارس

**Books Recommended:**

**الكتب المقترحة للمطالعة العامة:**

- |                        |   |  |
|------------------------|---|--|
| د. أحمد شلبي           | : | (1) كيف تكتب بحثاً أو رسالة                  |
| د. يوسف المرعشلي       | : | (2) أصول كتابة البحث العلمي وتحقيق المخطوطات |
| عبد الرحمن البديوي     | : | (3) مناهج البحث العلمي                       |
| صلاح الدين المنجد      | : | (4) قواعد تحقيق المخطوطات                    |
| عبد الوهاب أبو سليمان  | : | (5) كتابة البحث العلمي                       |
| د. علي جواد عبد الطاهر | : | (6) منهج البحث الأدبي                        |
| أحمد بدر               | : | (7) أصول البحث العلمي ومناهجه                |









**Syllabus of M.A. Arabic, University of Jammu  
for the examination to be held in the year 2023, 2024 & 2025  
choice based credit system**

**Semester – IV**

Course No: **PSARTO-407**

Course Title: **Research Methodology**

Duration of Examination: 2 ½ hours

**Credits :4**

(منهج البحث العلمي)

Maximum Marks :100

a)Minor Test-1 (After 30 days):20

b)Minor Test-2 (After 60 days):20

c)Major Test (After 90 days): 60

**Note for paper setter**

There are four units in this course.

MINOR TEST FIRST 20 marks From Unit 1 -

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MINOR TEST SECOND 20 marks From Unit 2-

One long answer question of 10 marks. One short answer question of 5 marks and 5 objective type questions of 1 mark each be asked .

MAJOR TEST (60 marks)

Four Short answer questions carrying 6 marks each be asked from all four units .

Two descriptive questions carrying 12 marks each from unit 3 and 4 .

12 objective type questions carrying one mark each be asked from unit 3 and 4



